



LONTZEN: FEEST IN HET DORP

Actieve landbouw en de schoonheid van de natuur zijn de overheersende kenmerken van onze regio. Het is juist dit dat we willen delen met onze bezoekers, op een plaats die perfect hiervoor geschikt is.

De weide langs de beek "Am Bach" in het centrum van het dorp LONTZEN zal het decor zijn van deze traditie.

Zoals elk jaar kijken we er weer naar uit om jullie honderden tractoren, oldtimers en vintage landbouwmachines te laten zien, evenals leuke activiteiten zoals een gigantisch springkasteel. Natuurlijk is er ook live muziek en genoeg om jullie smaakpapillen te prikkelen!

Dit jaar nodigen we jullie ook uit om de Spaanse paardenshow van François Lespes bij te wonen.



Ostbelgien

LONTZEN: FEST IM DORF

Gelebte Landwirtschaft und die Schönheit der Natur sind die herausragenden Attribute unserer Region. Und genau das wollen wir als Verkehrsverein Lontzen allen unseren Besuchern nahe bringen – an einem Ort, der wie dafür gemacht ist: Die Wiese "Am Bach" im Dorfkern Lontzens wird zum Schauplatz der Lontzener Tradition. Wir freuen uns, Ihnen auch in diesem Jahr neben Traktoren, Oldtimern, historischen Landmaschinen, für die kleinen Gäste ein Riesenluftschloss, Musik und Tanz sowie Speis und Trank präsentieren zu können. Zusätzlich laden wir Sie zu einer spanischen Pferdeshow ein. Die Gruppe um François Lespes möchte uns alle gerne mit ihren Künsten verzaubern.



LONTZEN: VILLAGE EN FÊTE

Une agriculture active et la beauté de la nature sont les caractéristiques prédominantes de notre région. C'est précisément cela que nous voulons donner en partage à nos visiteurs, à un endroit qui s'y prête idéalement. C'est la prairie située le long du ruisseau au centre du village de LONTZEN qui sera le théâtre de cette tradition. Nous nous réjouissons de vous présenter comme chaque année des centaines de tracteurs, oldtimers, matériel agricole ancien et des activités ludiques notamment un château gonflable géant. Bien sûr, il y aura aussi des animations musicales et de quoi réjouir les papilles des uns et des autres ! Cette année, nous vous invitons également à assister au spectacle équestre espagnol présenté par la troupe de François Lespes.

Verkehrs- und Verschönerungsverein Lontzen V.o.G.

Montzener Str. 146
4710 Lontzen
Tel. 087 / 65 26 29
info@vvlonzen.be
www.vvlonzen.be

LONTZEN
Verkehrs- und Verschönerungsverein V.o.G.

20. August 2023

38. Fest im Dorf

38. village en fête

38. feest in het dorp



Kirmes

Kermesse

Kermis



PROGRAMM

PROGRAMME

PROGRAMMA

10:00 bis 19:00	ERÖFFNUNG MUSIKALISCHE UNTERHALTUNG mit DJ „Les Cousins“ auf der Wiese „Am Bach“	10:00 - 19:00
11:30 - 14:30	FRÜHSCHOPPEN IM FESTZELT mit Einführung der Schützenkönige und musikalischer Begleitung von „François Hagelstein und seine Freunde“	11:30 - 14:30
12:30	START DER TRAKTORENRUNDFAHRT und Rückkehr ab 13:30 durch Lontzen	12:30
14:30 + 15:45 + 17:00	SPANISCHE PFERDESHOW Troupe François Lespes	14:30 + 15:45 + 17:00

OUVERTURE ANIMATION MUSICALE avec DJ Les Cousins dans la prairie „Am Bach“	10:00 - 19:00
„FRUHSCHOPPEN“ DANS LE CHAPITEAU avec introduction des Rois du tir avec „François Hagelstein et ses amis“	11:30 - 14:30
DÉPART DES TRACTEURS à 13:30h, retour à travers Lontzen	12:30
SPECTACLE ÉQUESTRE ESPAGNOL Troupe François Lespes	14:30 + 15:45 + 17:00

OPENING MUSIKALE ANIMATIE met DJ „Les cousins“ op de weide „Am Bach“	
MORGENDRONK IN DE FEESTTENT met de voorstelling van de schutterskoningen muzikaal begeleid door „François Hagelstein en zijn vrienden“	
START VAN DE OLDTIMERTRACTOREN RONDIT door Lontzen, aankomst om 13:30 op de weide	
SPAANSE PAARDENSHOW Troupe François Lespes	



DEN GANZEN TAG:

- 300 Oldtimer-Traktoren, Vorführung von Oldtimern und historischen Landmaschinen
- Regionaler Genuss-, Handwerker- und Trödelmarkt
- 20m lange Hüpfburg, Kirmestreiben
- Getränke, Kaffee & Kuchen, Grill,...



TOUTE LA JOURNÉE:

- 300 tracteurs anciens, présentation de voitures, motos et machines anciennes
- Marché du terroir et brocante
- Château gonflable géant de 20m, animations
- Boissons, tartes & gâteaux, barbecue,...



DE HELE DAG:

- 300 oude tractoren, oldtimer-autos en oude landbouwmachines
- Lokale produkten en ambachten markt en rommelmarkt
- 20 meter lang springkasteel, festiviteiten
- Dranken, koffie & gebak, barbecue, ...